Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

Republic of Tajikistan
Central Asia Hydrometeorology Modernization Program (Component C)

THRESHOLDS FOR PROCUREMENT METHODS AND BANK PRIOR REVIEW

Expenditure Category	Contract Value Threshold (US$)	Procurement Method	Contracts Subjects to Prior Review (US$)
Goods	> = 100,000	ICB	All ICB contracts
	<100,000	Shopping	First Shopping contract
	NA	DC	All DC contracts
Non-Consulting Services	>= 1,000,000	ICB	All ICB contracts
	< 1,000,000	NCB	First NCB contract
	<100,000	Shopping	First Shopping contract
	NA	DC	All DC contracts
Consultant Services (including training)	>=200,000	QCBS/QBS/LCS/FBS a/ b/	>=100,000 for firms; the first CQS contract; all SSS contracts; all TORs
	<200,000	CQS	
	NA	SSS	
	NA	IC	>=50,000 for individuals

Expenditure Category	Contract Value Threshold (US$)	Procurement Method	Contracts Subjects to Prior Review (US$)
Goods	> = 100,000	ICB	Все контракты по МКТ
	<100,000	Shopping	Первый контракт по ЗСТ
	NA	DC	Все Прямые контракты
Non-Consulting Services	>= 1,000,000	ICB	Все контракты по МКТ
	< 1,000,000	NCB	Первый контракт по НКТ
	<100,000	Shopping	Первый контракт по ЗСТ
	NA	DC	Все Прямые контракты
Consultant Services (including training)	>=200,000	S/QBS/LCS/FBS	>=100,000 для фирм; первый контракт ОЛЛ; все контракты по ВО; все Технические задания
	<200,000	CQS	
	NA	SSS	
	NA	IC	>=50,000 for individuals

Notes: a/ Shortlist may compose entirely of national consultants for assignments of less than US$100,000 equivalent per contract.
b/ As appropriate, these methods may be adopted for assignments costing less than $200,000.

ICB – International Competitive Bidding
NCB – National Competitive Bidding
DC – Direct Contracting
QCBS – Quality and Cost Based Selection
QBS – Quality Based Selection
LCS – Least Cost Selection
FBS – Fixed Budget Selection
CQS – Selection Based on Consultants' Qualifications
SSS – Single Source Selection
IC – Individual Consultants

N/A - Not Applied
RFP - Request for Proposals
ToR - Terms of Reference
SL - Short List
WB - World Bank

МКТ - Международные конкурсные торги
НКТ - Национальные конкурсные торги
ПК - Прямой контракт
ОКС - Отбор по качеству и стоимости
ОК - Отбор по качеству
ОНС - Отбор по наименьшей стоимости
ОФБ - Отбор при фиксированном бюджете
ОКК - Отбор, основанный на квалификации консультанта
ВО - Внеконкурсный отбор
ИК - Отбор индивидуальных консультантов

Н/П - Не применяется
ППП - Приглашение подать предложения
ТЗ - Техническое задание
КС - Короткий список
ВБ - Всемирный Банк

Republic of Tajikistan- Республика Таджикистан
Central Asia Hydrometeorology Modernization Project (Component C) - Проект модернизации гидрометеорологического обслуживания в Центральной Азии (Компонент С)

Procurement Plan - Consultants (CQS or Individual Consultants) - 2018 (after restructuring)
План закупок. Конультационные услуги (по методу ОКК или ндивидуального контракта) до 2018 г. (после реструктуризации)
(Date of PP: 31 Mar. 2017; Update No.109 ; Date of WB NOL: May 11, 2017)
(Дата ПЗ: 31 марта 2017 2015 г.; Обновление № 10 ; Дата одобрения ВБ: 11 мая 2017 г.)

№	Contract Ref.	Project Component	Contract Description	Plan vs Actual	Contract Status -planned - ongoing - completed	Select. Method	WB Review (Prior/ Post)	Draft TOR to WB	WB No-objection to TOR	Request for Exp. Of Interest	Evaluation report to WB	WB No-objection to Evaluation Report	Draft Final Contract	WB No-objection to Draft Contract	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Contract Award Info (Name of Consultant)	Country of Consultant
	№ Контракта	Компонент Проекта	Описание контракта	План и Факт	Статус контракта -запланировано -в процессе -завершен	Метод отбора	Обзор Банка (предварит./последующ.)	Проект ТЗ в ВБ	Одобрение ВБ по ТЗ	Запрос на выраж. заинт	Оцен. отчет в ВБ	Одобрение ВБ по Оценочному отчету	Проект финального контракта	Одобрение ВБ на финальный контракт	Подписание контракта	Завершение контракта	Присуждение контракта (Название консультанта)	Страна Консультанта
1	TJ-CS/CQS-01	C	Produce a concept for Tajikhydromet development and options of institutional strengthening and system reorganization	Planned/ План	Completed	CQS	Prior	23-Apr-13	7-May-13	8-May-13	24-May-13	5-Jun-13	10-Jul-13	17-Jul-13	21-Jul-13	20-Aug-13	CAI Consulting	Tajikistan/Belgium
			Разработка концепции развития Таджикгидромета и вариантов программы институционального укрепления и реорганизации системы	Actual/ Факт	Завершен			21-Aug-12	17-Sep-12	17-Sep-12	24-Oct-12	6-Nov-12	26-Nov-12	4-Dec-12	5-Dec-12	20-Aug-13	CAI Consulting	Таджикистан/Бельги
2	TJ-CS/CQS-02	C	I C Accounting Software Support	Actual/ Факт	Ongoing	CQS	Post	30-Jan-14	13-Feb-14	20-Feb-14	6-Mar-14	-	10-Apr-14	-	17-Apr-14	30-Jun-18	Shans LLC	Tajikistan
			Поддержка 1 С Бухгалтерии		В процессе			18-Dec-13	23-Dec-13	7-Jan-14	10-Feb-14	-		-			ООО "Шанс"	Таджикистан
3	TJ-CS/IC-09	C	Development of methodical guidelines on regulation of pricing and price list of hydrometeorology information product	Planned/ План	Ongoing	IC	Post	13-Apr-15	27-Apr-15	4-May-15	18-May-15	-	-	-	25-May-15	31-Dec-15	B. Kubay, Kh. Nematov	Russia, Tajikistan
			Разработка методических указаний о порядке ценообразования и прейскуранта на гидрометеорологическую информационную продукцию	Actual/ Факт	В процессе			13-Mar-15	25-May-15	8-Jun-15	3-Jul-15	-	-	-	6-Jul-15	31-Dec-15	Б. Кубай, Х. Неъматов	Россия, Тадджикистан
6	TJ-CS/IC-08	C	Development of approaches of meteorological (agrometeorological) forecasts' accuracy assessment	Planned/ План	Completed	IC	Post	1-Jul-13	15-Jul-13	22-Jul-13	5-Aug-13	-	9-Sep-13	-	16-Sep-13	14-Jan-14	I. Rozinkian, M. Mamadnasirova, O.Strizhantseva	Russia, Tajikistan, Kyrgyz Rep.
			Разработка методики оценки оправдываемости метеорологических (агрометеорологических) прогнозов	Actual/ Факт	Завершен			11-Apr-13	2-May-13	7-May-13	12-Jun-13	-	-	-	18-Jun-13	22-Jan-14	И. Розинкина, М. Мамаднасырова, О. Стрижанцева	Россия, Таджикистан, Кыргызск. Респ.
CONSULANT SERVICES PLAN/КОНС. УСЛУГИ ПЛАН																		
CONSULTANT SERVICES ACTUAL/КОНС. УСЛУГИ ФАКТ																		
1	TJ-CS/IC-01	C	Executive director of the project	Planned/ План		IC	Prior	10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Исполнительный директор Проекта	Actual/ Факт														
2	TJ-CS/IC-02 and 06	C	Procurement specialist	Planned/ План		IC	Prior	10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Специалист по закупкам	Actual/ Факт														
3	TJ-CS/IC-03	C	Financial manager	Planned/ План		IC	Prior	10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Финансовый менеджер	Actual/ Факт														

4	TJ-CS/IC-05	C	Assistant/Translator	Planned/ План		IC	Prior	10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Ассистент-переводчик	Actual/ Факт														
5	TJ-CS/IC-04	C	Technical Manager	Planned/ План		IC	Prior	10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Технический менеджер	Actual/ Факт														
7		C	PCU Consultants social charges (25%)	Planned/ План				10-Jul-11	17-Jul-11	21-Jul-11	4-Aug-11	11-Aug-11	18-Aug-11	25-Aug-11	1-Sep-11	30-Apr-16		
			Социальные отчисления (25%) консультантов ПКП	Actual/ Факт														
SOFTWARE SUPPORT AND INDIVIDUAL CONSULTANTS PLAN/ПРОГР. ОБЕСП. И ИНДИВ. КОНСУЛЬТАНТЫ ПЛАН:																		
SOFTWARE SUPPORT AND INDIVIDUAL CONSULTANTS ACTUALPLAN/ПО И ИНДИВ. КОНСУЛЬТАНТЫ ФАКТ:																		
TOTAL CONSULTING SERVICES PLAN/ВСЕГО КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ ПЛАН																		
TOTAL CONSULTING SERVICES ACTUAL/ВСЕГО КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ ФАКТ																		

Republic of Tajikistan - Республика Таджикистан

Central Asia Hydrometeorology Modernization Project (Component C) - Проект модернизации гидрометеорологического обслуживания в Центральной Азии (Компонент С)

Procurement Plan - Consultants - 2018 (after restructuring)

План закупок. Консультационные услуги до 2018 г. (после реструктуризации)

(Date of PP: 31 Mar. 2017; Update No. 10 ; Date of WB NOL: May 11, 2017)

(Дата ПЗ: 31 марта 2017г.; Обновление № 10 ; Дата одобрения ВБ: 11 марта 2017 г.)

№	Contract Ref.	Contract Description	Project Component	Plan vs Actual	Contract Status - Planned -Ongoing -Completed	Select. Method	WB Review (Prior/ Post)	Request for Exp. Of Interest	Draft RFP (incl. TOR, Short List)	WB No-objection to RFP (full package)	RFP Issued	Date of Proposal Submission	Tech. Evaluation Report (TER)	WB No-objection to TOR	Draft Negotiated Contract to WB	WB No-objection to Draft Contract	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Contract Award Info (Name of Consulting Firm)	Country of Consulting Firm
№	№ Контракта	Описание контракта	Компонент Проекта	План и Факт	Статус контракта - запланировано - в процессе -завершен	Метод отбора	Обзор Банка (предварит./последующ.)	Запрос на выраж. заинт	Проект ППП вкл ТЗ и КС	Одобрение Банка на полный пакет ППП	Выпуск ППП	Срок подачи предложений	Технический оценочный отчет (ТО)	Одобрение ВБ на ТО	Проект контракта после переговоров в ВБ	Одобрение Банка на контракт	Подписание контракта	Завершение контракта	Присуждение контракта (название консультационной фирмы)	Страна Консультационной Фирмы
1	TJ-CS/LCS-01	Financial audit (annual)	C	Planned/ План	On-going	LCS	Prior												Ernst&Young	Kyrgyz Rep.
		Ежегодный финансовый аудит Проекта		Actual/Факт	В процессе												30-Aug-12		Эрнст энд Янг	Киргиз. Респ.
TOTAL CONSULTЮ SERVICES PLANNED/ ИТОГО КОНС. УСЛУГИ ПЛАН:																				
TOTAL CONSULTЮ SERVICES ACTUAL/ИТОГО КОНС. УСЛУГИ ФАКТ:																				

УТВЕРЖДАЮ
Председатель Комитета по управлению Проектом
Директор Агентства по гидрометеорологии
_____ Расулзода Х.Х.
_____ 2017 г.

Republic of Tajikistan-Республика Таджикистан
Central Asia Hydrometeorology Modernization Project (Component C) - Проект модернизации гидрометеорологического обслуживания в Центральной Азии (Компонент С)

Procurement Plan - Goods and Non-Consulting Services for 2018 (after restructuring)
План закупок товаров и неконсультационных услуг до 2018 г. (после реструктуризации)
(Date of PP: 31 Mar 2017; Update No. 10 ; Date of WB NOL: May 11, 2017)
(Дата ПЗ: 31 марта 2017 г.; Обновление № 10 ; Дата одобрения ВБ: 11 мая 2017 г.)

№	Contract Ref. №	Project Component	Contract Description	Plan vs Actual	Contract Status -planned -ongoing -completed	Procu. Method	WB Review (Prior/ Post)	Date of Draft BD to WB	WB No-objection to BD	Date of Invitation to Bids	Date of Bid Opening	Bid Evaluation Report	WB No-objection to Contract Award	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Contract Award Info (Name of Supplier)	Country of Supplier
	№ Контракта	Компонент Проекта	Описание контракта	План и Факт	Статус контракта -запланировано - в процессе -завершен	Метод закупок	Обзор Банка (предвари т./последующ.)	Конкурс. документ на рассмотрение ВБ	Одобрение ВБ на конкурс. док.	Объявление	Вскрытие конкурсных заявок	Оценочный отчет	Одобрение ВБ на присуждение контракта	Подписание контракта	Завершение контракта	Присуждение контракта (Название Поставщика)	Страна Поставщика
1	TJ-G/OC-01	C	Supply, installation and configuration of accounting software	Plan/План	Completed	SH	Post							5-Oct-11	6-Jun-13	Shans LLC	Tajikistan
			Поставка, установка и инсталляция ПО для бухгалтерии	Actual/Факт	Завершен							29-Sep-11		5-Oct-11	6-Jun-13	ООО "Шанс"	Таджикистан
2	TJ-G/SH-02	C	Equipment for PCU	Plan/План	Completed	SH	Prior	8-Jan-12	29-Jan-12	5-Feb-12	19-Feb-12	26-Feb-12	11-Mar-12	18-Mar-12	10-Apr-12	Doro LLC	Tajikistan
			Оборудование для ПКП	Actual/Факт	Завершен			5-Mar-12	8-Mar-12	12-Mar-12	28-Mar-12	17-Apr-12	17-Apr-12	25-Apr-12	22-May-12	ООО "Доро"	Таджикистан
3	TJ-G/SH-03	C	Computer Equipment for PCU	Plan/План	Completed	SH	Prior	8-Jan-12	29-Jan-12	5-Feb-12	19-Feb-12	26-Feb-12	11-Mar-12	18-Mar-12	24-May-12	Ehyo 2012 LLC	Tajikistan
			Компьютерное оборудование для ПКП	Actual/Факт	Завершен			5-Mar-12	8-Mar-12	17-Apr-12	4-May-12	6-May-12	10-May-12	11-May-12	24-May-12	ООО "Эхё 2012"	Таджикистан
4	TJ-G/SH-04	C	Multimedia and other equipment for PCU	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	27-Aug-12	21-Sep-12	10-Sep-12	-	14-Sep-12	28-Sep-12	PE A. Sobirov	Tajikistan
			Мультимедийное и прочее оборудование для ПКП	Actual/Факт	Завершен			-	-	13-Sep-12	21-Sep-12	24-Sep-12	-	25-Sep-12	28-Sep-12	ЧП А. Собиров	Таджикистан
5	TJ-G/SH-05	C	Generator and Stabilizer for PCU Office	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	14-Dec-12	28-Dec-12	4-Jan-13	-	7-Jan-13	10-Jan-13	Somon Bunyod LLC	Tajikistan
			Генератор и Стабилизатор для офиса ПКП	Actual/Факт	Завершен			-	-	18-Dec-12	21-Dec-12	24-Dec-12	-	31-Dec-12	10-Jan-13	ООО "Сомон Бунёд"	Таджикистан
6	TJ-G/ICB-01	C	Supply of cross-country motor vehicles	Plan/План	Completed	ICB	Prior	30-Apr-13	14-May-13	21-May-13	2-Jul-13	16-Jul-13	6-Aug-13	12-Aug-13	30-Sep-13	Doro LLC, Stroitel K	Tajikistan
			Поставка автотранспортных средств повышенной проходимости	Actual/Факт	Завершен			18-Apr-13	30-Apr-13	3-May-13	11-Jun-13	26-Jul-13	30-Jul-13	5-Aug-13	30-Sep-13	ООО "Доро", ОАО "Строитель К"	Таджикистан
7	TJ-G/SH-011	C	Supply of Heavy Truck	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	25-Apr-13	9-May-13	16-May-13	-	23-May-13	15-Jul-13	Farzin 2012 LLC	Tajikistan
			Поставка грузового автомобиля	Actual/Факт	Завершен			-	-	21-Apr-13	2-May-13	16-May-13	-	29-May-13	15-Jul-13	ООО "Фарзин 2012"	Таджикистан
8	TJ-G/SH-012	C	Supply of Heavy Truck	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	9-Aug-13	23-Aug-13	30-Aug-13	-	6-Sep-13	20-Dec-13	Tojik Toyota LLC	Tajikistan
			Поставка грузового автомобиля	Actual/Факт	Завершен			-	-	22-Aug-13	30-Aug-13	30-Aug-13	-	3-Sep-13	20-Dec-13	ООО "Точик Тойота"	Таджикистан
9	TJ-G/ICB-02	C	Supply and installation of the equipment for modernization of archive and hydrometeorological information service, training	Plan/План	Completed	ICB	Prior	10-Mar-13	24-Mar-13	31-Mar-13	12-May-13	26-May-13	16-Jun-13	22-Jun-13	31-Сер,15	R.I.S.K. SPC	Azerbaijan
			Поставка и установка оборудования для модернизации архива и обслуживания гидрометеорологической информацией, обучение	Actual/Факт	Завершен			18-Mar-13	9-Apr-13	11-Apr-13	28-May-13	26-Aug-13	2-Dec-13	3-Dec-13	31-Сер,15	НПК R.I.S.K.	Азербайджан
			Supply and installation of software for data receiving and distribution for NHC and Khujand Hydromet Center. Supply and installation of visualization system software, training	Plan/План	Completed			16-Feb-15	2-Mar-15	9-Mar-15	20-Apr-15	4-May-15	25-May-15	1-Jun-15	14-Sep-15	Map Maker LLC	Russia

10	TJ-G/ICB-04-05	C	Поставка и установка ПО для приема и распределения контента для Национального гидрометцентра и ЦГМ в г.Худжанд. Поставка и установка ПО системы визуализации, обучение	Actual/Факт	Завершен	ICB	Prior	13-Feb-15	24-Feb-15	26-Feb-15	14-Apr-15	18-May-15	27-May-15	23-Jun-15	14-Sep-15	ООО Мэп Мейкер	Россия
11	TJ-G/SH-06	C	Supply of PC and equipment for content receiving and distribution and visualization complex	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	19-Apr-13	3-May-13	10-May-13	-	17-May-13	28-Jul-13	Firebird LLC	UAE
			Поставка персональных компьютеров и оборудования для приема и распределения контента и системы визуализации	Actual/Факт	Завершен			-	-	13-Apr-13	14-May-13	15-May-13	-	29-May-13	28-Jul-13	Файерберд ЛЛС	ОАЭ
12	TJ-G/ICB-06	C	Supply of equipment to enhance EmerCom capacity to disseminate NMHS's information about severe weather conditions to the regional and local branches of the committee	Plan/План	Ongoing	ICB	Prior	17-Dec-14	9-Jul-15	14-Jul-15	25-Aug-15	18-Sep-15		1-Jun-15	21,Oct.16	ООО СИНОН	ОАЭ
			Поставка оборудования для улучшения возможностей КЧС РТ по доведению штормовой информации НГМС о неблагоприятных погодных условиях до региональных и районных подразделений Комитета	Actual/Факт	В процессе			17-Dec-14	9-Jul-15	14-Jul-15	25-Aug-15	18-Sep-15		23-Oct-15	21,Oct.16	ООО СИНОН	ОАЭ
13	TJ-G/ICB-07	C	Supply of mobile air and water quality measuring laboratory	Plan/План	Completed	ICB	Prior	5-Jan-14	19-Jan-14	26-Jan-14	9-Mar-14	23-Mar-14	13-Apr-14	20-Apr-14	9-Feb-15	Infax Inc.	USA
			Поставка мобильной лаборатории для измерения качества воздуха и воды	Actual/Факт	Завершен			19-Dec-13	8-Feb-14	12-Feb-14	27-Mar-14	27-May-14	26-Jun-14	15-Jul-14	9-Feb-15	Инфакс Инк.	США
14	TJ-G/SH-07	C	Supply of warm clothing for high-mountainous and avalanch stations	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	18-May-13	1-Jun-13	8-Jun-13	-	15-Jun-13	13-Oct-13	Sarosar LLC	Tajikistan
			Поставка комплектов теплой одежды для персонала высокогорных и снеголавинных станций	Actual/Факт	Завершен			-	-	31-Jul-13	12-Sep-13	15-Aug-13	-	19-Aug-13	13-Oct-13	ООО "Саросар"	Таджикистан
15	TJ-G/SH-08	C	Supply of devices and equipment for conducting snow surveys at 3 avalanche stations (including stations to be opened)	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	16-Sep-13	30-Sep-13	7-Oct-13	-	14-Oct-13	19-Oct-13	Kan'on LLC	Tajikistan
			Поставка приборов и оборудования для проведения снегомерных наблюдений на 3 (в том числе вновь открываемые) Снеголавинные Станции (СЛС)	Actual/Факт	Завершен					23-Aug-13	2-Sep-13	3-Sep-13	-	5-Sep-13	19-Oct-13	ООО "Канъон"	Таджикистан
16	TJ-G/ICB-08	C	Modernization of the observation networks and data collection centers (Automatic Equipment)	Plan/План	Ongoing	ICB	Prior	9-Feb-15	23-Feb-15	2-Mar-15	27-Apr-15	11-May-15	1-Jun-15	8-Jun-15	30-Jun-17	Infax Inc.	USA
			Модернизация наблюдательных сетей и центров сбора данных (Автоматическое оборудование)	Actual/Факт	В процессе			10-Feb-15	25-Feb-15	2-Mar-15	29-Apr-15	24-Jun-15	21-Jul-15	1-Aug-15		Инфакс Инк.	США
17	TJ-G/ICB-09	C	Modernization of the observation networks (Manual Equipment)	Plan/План	Ongoing	ICB	Prior	15-Feb-15	1-Mar-15	8-Mar-15	19-Apr-15	3-May-15	24-May-15	31-May-15	30-Sep-17	CJSC Monalit-05	Tajikistan
			Модернизация наблюдательных сетей (Ручное оборудование)	Actual/Факт	В процессе			23-Feb-15	8-May-15	13-May-15	25-Jun-15	27-Aug-15	28-Sep-15	8-Oct-15		ЗАО "Моналит-05"	Таджикистан
18	TJ-G/ICB-10	C	Supply of mobile calibration and workshop laboratory	Plan/План	Planned	ICB	Prior	26-Mar-16	9-Apr-16	16-Apr-16	28-May-16	11-Jun-16	2-Jul-16	9-Jul-16	17-Oct-16		USA

18	TJ-G/ICB-10	C	Поставка мобильной поверочно - ремонтной лаборатории	Actual/Факт	Запланировано	ICB	Prior											США
19	TJ-G/SH-09	C	Supply of IT equipment to HMS central office and oblast offfices for rendering services to the hydrometeorological information users	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	17-Oct-13	31-Oct-13	7-Nov-13	-	14-Nov-13	13-Dec-13	Barodaron 2010 LLC	Tajikistan
			Оснащение компьютерным оборудованием и оргтехникой центрального офиса и областных ЦГМ для обеспечения потребностей потребителей ГМС информацией	Actual/Факт	Завершен					7-Nov-13	22-Nov-13	26-Nov-13	-	28-Nov-13	13-Dec-13	ООО "Бародарон-2010"	Таджикистан
20	TJ-G/SH-10		Scanning of the archive materials and formation of hydrometeorological database	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	11-Oct-14	25-Oct-14	1-Nov-14	-	8-Nov-14	15-Jul-15	Amina 2013 LLC	Tajikistan
			Сканирование архивных материалов и формирование базы гидрометеорологических данных	Actual/Факт	Завершен					30-Dec-14	10-Jan-15	15-Jan-15	-	15-Jan-15	15-Jul-15	ООО "Амина 2013"	Таджикистан
21	TJ-G/SH-13	C	Equipment for Climate Center	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	4-May-15	18-May-15	25-May-15	-	1-Jun-15	15-Apr-15	Lison LLC	Tajikistan
			Оборудование для Климатического центра	Actual/Факт	Завершен					11-Mar-15	27-Mar-15	30-Mar-15	-	30-Mar-15	15-Apr-15	ООО "Лисон"	Таджикистан
22	TJ-G/SH-14	C	Supply of Equipment fo preparation of printing materials for consumers (users)	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	20-Apr-15	4-May-15	11-May-15	-	18-May-15	12-Oct.,15	Amina 2013 LLC	Tajikistan
			Поставка оборудования для подготовки печатной продукции в интересах обеспечения потребителей	Actual/Факт	Завершен			-	-	20-May-15	2-Jun-15	10-Jun-15	-	15-Jun-15	12-Oct.,15	ООО "Амина 2013"	Таджикистан
23	TJ-G/SH-15	C	Supply of Computer Equipment for NHMS	Plan/План	Completed	SH	Post	-	-	20-Jan-16	3-Feb-16	10-Feb-16	-	17-Feb-16	01-Mar,16	Kan'on LLC	Tajikistan
			Поставка компьютерного оборудования для НГМС	Actual/Факт	Завершен										01-Mar,16	ООО "Канъон"	Таджикистан
24	TJ-G/NCB-01	C	Digitalization of the archive materials and formation of hydrometeorological database	Plan/План	Ongoing	NCB	Prior	-	-	26-Jan-16	9-Feb-16	16-Feb-16	-	23-Feb-16	8-Aug-17		Tajikistan
			Оцифровка архивных материалов и формирование базы гидрометеорологических данных	Actual/Факт	В процессе									23-Feb-16	8-Aug-17		Таджикистан
25	TJ-G/NCB-02	C	Creation of Media Production Studio	Plan/План	Completed	NCB	Prior	-	-	28-Jan-16	11-Feb-16	18-Feb-16	-	25-Feb-16	8-Dec-16	Mnekon LLC	Tajikistan
			Создание студии по подготовке медиа-информационный продукции	Actual/Факт	Завершен									25-Feb-16	8-Dec-16	ООО "Некон"	Таджикистан
					TOTAL PLAN/ ИТОГО ПЛАН													
					TOTAL ACTUAL/ ИТОГО ФАКТ													

Republic of Tajikistan-Республика Таджикистан

Central Asia Hydrometeorology Modernization Project (Component C) - Проект модернизации гидрометеорологического обслуживания в Центральной Азии (Компонент "С")

General Training Plan for Nov 2011 - June 2018

Общий план обучения на период с ноября 2011 по июнь 2018

N.	Category	Component Reference	Name	Plan/Fact
№	Категория	Ссылка на компоненты	Наименование	План/Факт
1	Training	C.1-1.	University and College Study	Planned/План
			Учеба в высших и ср. учебных заведениях	Actual/Факт
3	Training	C.1-3.	NMHS personnel training and logistic support	Planned/План
			Обучение персонала НГМС и логистическая поддержка	Actual/Факт
TOTAL TRAINING PLANNED/ИТОГО ОБУЧЕНИЕ ПЛАН:				
TOTAL TRAINING ACTUAL/ИТОГО ОБУЧЕНИЕ ФАКТ:				

Republic of Tajikistan-Республика Таджикистан

Central Asia Hydrometeorology Modernization Project (Component C) - Проект модернизации гидрометеорологического обслуживания в Центральной Азии (Компонент "С")

General Operational Costs Plan for Nov 2011 - June 2018

Общий план операционных расходов на период с ноября 2011 г. по июнь 2018 г.

N.	Category	Component Reference	Name	Plan/Fact	Estimated Cost (USD)
№	Категория	Ссылка на компоненты	Наименование	План/Факт	Бюджет (долл. США)
1	Operational Costs	C.4.	Current expenses (tax procedures, office maintenance+trainings)	Planned/План	101,136.89
			Текущие расходы (таможенные процедуры, содержание офиса+тренинги)	Actual/Факт	97,835.58
TOTAL OPER.COST PLANNED/ИТОГО ОПЕР. РАСХОДЫ ПЛАН:					**101,136.89**
TOTAL OPER.COST ACTUAL /ИТОГО ОПЕР. РАСХОДЫ ФАКТ:					**97,835.58**

	Goods&Non-Consuting Services Planned		11,308,354.37
	Goods&Non-Consuting Services Actual		10,953,354.37
	Consultant Services (QCBS) Planned		68,772.00
	Consultant Services (QCBS) Actual		37,287.28
	Consultant Services (CQS and IC) Planned		662,904.00
	Consultant Services (CQS and IC) Actual		619,036.73
	Training Planned		406,715.13
	Training Actual		385,392.32
	Operational Costs Planned		101,136.89
	Operational Costs Actual		97,835.58
TOTAL PLANNED/ИТОГО ПЛАН:			**12,547,882.39**
TOTAL ACTUAL/ИТОГО ФАКТ:			**12,092,906.28**

Убытки от курсовой разницы (СПЗ) **452117.61** 0.00